



Sempre Avant

Revista del Centre Català de Rosario* Març 2010 – Any XXVII – N° 265

Palau de la Generalitat



GUARDONAT AMB
LA CREU DE SANT
JORDI '88



Generalitat de Catalunya
Departament de la Vicepresidència
Afers Exteriors i Cooperació

*editorial

Después de un breve receso comenzamos con todas las fuerzas en este año 2010, Año del Bicentenario. Como todos sabemos el día 2 de marzo, nuestra hermosa y querida casa cumple 108 años, esto nos obliga a seguir trabajando no solo para mantener el nivel logrado, sino para seguir creciendo día a día. Difícil será superar el pasado año ya que en él nos visitaron numerosas personalidades de la cultura catalana con motivo del centenario de la Sala Pau Casals.

En este primer boletín del año encontrarán una agenda tentativa de los eventos a realizarse durante el año en los ciclos Lunes Culturales, a cargo de la Prof. Nora Carbó, y Momentos Musicales coordinados por la Prof. Electra Giró. Sus programaciones las irán encontrando mes a mes en estas páginas. Además también se da comienzo a todas las actividades que se realizan en el transcurso del año como Coro, Esbart, Bolillos, Pintura adultos y niños, Club dels Avis, Orquesta Juvenil, Clases de Conversación, Cursos de Catalán, etc.

Aprovecho para agradecer a todas los responsables de grupos que nos permiten llevar adelante esta intensa actividad.

Invitamos además a nuestros socios a que se acerquen a nuestra Comisión Directiva si es que desean presentarnos alguna inquietud, sugerencia o proyecto, para tratarlo todos juntos y de esa manera poder

acordar las acciones a seguir para concretarlos, si son realizables.

Esperamos nos sigan acompañando ya que necesitamos de vuestra colaboración.

Alejandro H. Carreras
Presidente



REVISTA DEL CENTRE CATALÀ DE ROSARIO

Entre Ríos 761

Telefax: 425 5298 - 425 4345

E-Mail: rosario@centrecatala.com.ar

info@centrecatala.com.ar

Página web: www.centrecatala.com.ar

Col.laboradors:

Alejandro H. Carreras – Ana M. Rodríguez – Electra Giró
- Lúdia Perella

Dinar

108º Aniversari

Diumenge 14 de Març

A les 13.30 hores



Menú

Entrada

Tapes variades

Plat principal:

Paella a la Catalana

Vi i gasoses

Postres

Gelats – cafè

Brindis amb cava

NO SOCIS: \$ 60 / SOCIS: \$ 50 / MENORS: \$ 35

Reserva de targetes a secretaria de 17 a 21 h. Fins el divendres 12

Ja ens tornem a trobar en aquesta, la nostra casa de sempre. En aquesta oportunitat ho fem per tal de celebrar el 108è Aniversari de la fundació del Centre. És molt important aquesta data perquè ens retorna a la història de la institució i d'aquells que la fundaren i la feren créixer. *Us esperem a tots.*

Reserva de tarjetas en secretaría de 17 a 21 h hasta el viernes 12

Ya nos volvemos a encontrar en esta, nuestra casa de siempre. Y en esta oportunidad lo hacemos para celebrar el 108º Aniversario de la fundación del Centre. Es muy importante esta fecha porque nos vuelve a la historia de la institución y de aquellos que la fundaron y la hicieron crecer. *Los esperamos a todos.*



Viernes

05

20 hs.

*** Antesala
Miró**

Fotografías
El Modernismo Catalán



Sala Miró

Exposición de los artistas
plásticos
**Víctor Hugo Montelar y
Rafael Piraino**

Ambas exposiciones
permanecerán abiertas de lunes
a viernes de 17 a 21 h hasta el
día 5 de abril.

Lunes

08

19 hs.

*** Lunes
Culturales**

Sala Margarita Xirgu

Proyección del DVD -
"Andrea Bocelli en
concierto"

Lunes

15

19 hs.

*** Lunes
Culturales**

Sala Margarita Xirgu

Proyección del documental
"El misterio de los Mayas"



Miércoles

17

19.15 hs.

*** Momentos
Musicales**

Sala Paul Casals

Ensamble de Vientos de la
Municipalidad de Rosario
Director:
Mo. Fernando Ciralo

Lunes

29

19 hs.

*** Lunes
Culturales**

Sala Margarita Xirgu

Proyección del documental
"Ártico y Antártico"



Miércoles

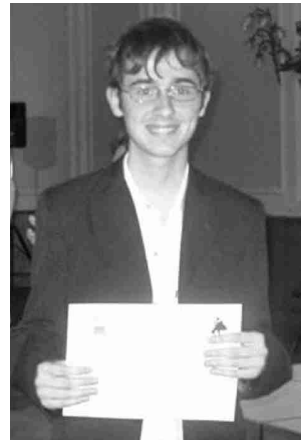
31

19.15 hs.

*** Momentos
Musicales**

Sala Paul Casals

Sergio Llaniquini - Pianista
Ganador del Premio Estímulo
del IX Concurso Internacional
"Pau Casals" para jóvenes
intérpretes - Año 2009 -
Pianistas



Con estos dos magníficos
espectáculos comenzamos
nuestra décimo- séptima
temporada de conciertos.
Esperamos que socios y
amigos nos acompañen y
alienten con su presencia este
esfuerzo que el Centre Català
de Rosario realiza para la
comunidad.
Prof. Electra Giró

108^o Aniversari

del nostre Centre Català

Són agradables els aniversaris, oi? Sobretot si sumant anys no t'arriben les arrugues. I clar, al nostre estimat Centre això no li passa, més aviat sembla que quan més vell es fa, el veiem més maco i atraient. Valorem intensament cada racó i cada una de les sales on hem passat emocionants moments. Tant sols de recórrer els seus espais ens sentim protegits i resguardats com si entre les seves parets no ens poguéssim passar mai res. És que, com diem sempre, és la nostra segona llar. I ja no hi ha tants catalans com solia haver-hi en temps passats. Ara els socis d'origen ja som pocs, però s'hi acostava gent nova cada any, descendents o simpatitzants que per un motiu o altre, se senten atrets per la nostra cultura i volen formar part d'aquest col·lectiu. Com ja sabeu aquí es desenvolupen moltes activitats de tota mena i ens agradarà molt poder trobar-vos en el transcurs d'enguany participant de cadascuna d'elles, la primera de totes el dinar d'aniversari.

108 Aniversario de nuestro Centre Català

Son agradables los cumpleaños, ¿cierto? Sobretudo si sumando años no te llegan las arrugas. I claro, a nuestro querido Centre esto no le ocurre, más bien parece que cuando más viejo se hace, se pone más lindo y atrayente. Valoramos intensamente cada rincón y cada una de las salas donde hemos pasado emocionantes momentos. Tan solo de recorrer sus espacios nos sentimos protegidos y resguardados como



si entre sus paredes no nos pudiera pasar nunca nada. Es que, como decimos siempre, es nuestro segundo hogar.

Y ya no hay tantos catalanes como solía haber en tiempos pasados. Ahora los socios de origen ya somos pocos, pero se acerca gente nueva cada año, descendientes o simpatizantes que por un motivo u otro, se sienten atraídos por nuestra cultura y quieren formar parte de este colectivo.

Como ya saben aquí se desarrollan muchas actividades y nos gustará mucho poder encontrarlos en el transcurso de este año participando de cada una de ellas, la primera de todas el almuerzo de aniversario.

Agenda anual tentativa de actividades 2010

Sujeta a modificaciones

MES DE MARZO

- 2- 108 Aniversario de la fundación del Centre Català
- 5- Inauguración Muestras Sala y Antesala Miró
- 8- Lunes Culturales Audiovisual “Andrea Bocelli en concierto”
- 14- Almuerzo Celebración 108 Aniversario de la fundación de nuestro Centre.
- 15- Lunes Culturales Proyección del documental “El Misterio de Los Mayas”
- 17- Momentos Musicales presenta el Concierto 108º Aniversario de la fundación del Centre
- 29- Lunes Culturales Audiovisual del documental “Ártico y Antártico”
- 31- Concierto a cargo de Sergio Llaniquini – Premio Estímulo del IX Concurso Pau Casals - piano

MES DE ABRIL

- 6- Inauguración muestras Antesala y Sala Miró
- 23- Celebración de Sant Jordi, Día del Libro y los Derechos de autor con parada de libros en peatonal Córdoba
- 25- Paella Celebración de la Mare de Déu de Montserrat y de Sant Jordi

MES DE MAYO

- 7- Inauguración muestras Antesala y Sala Miró
- 9- Paella en conmemoración de las fiestas Patrias
- 15- Concierto extraordinario conmemoración al Bicentenario.
- 23- 7º Fiesta de la Repostería Catalana

MES DE JUNIO

- 4- Inauguración muestras Antesala y Sala Miró
- 5, 12, 19 y 26 – 9º Festival de Danzas del Mundo con la Participación de diversas colectividades de nuestra ciudad.

13- Paella Día del Padre

23- Momentos Musicales: Concierto homenaje a nuestra Bandera argentina

MES DE JULIO

- 2- Inauguración de las muestras Antesala y Sala Miró
- 3 - 8º Festival Infantil de Danzas del Mundo
- 18 - Paella de la Independencia Argentina
- 24 - Gran Revetlla de Invierno

MES DE AGOSTO

- 6- Inauguración de las muestras Antesala y Sala Miró
- 8- Paella festejo del Día del Niño
- 7, 14, 21 y 28 – 9º Festival de Coros
- 22- 8ª Fiesta de la Repostería Catalana

MES DE SEPTIEMBRE

- 3- Inauguración de las muestras Antesala y Sala Miró
- 11- Acto conmemorativo Día Nacional de Catalunya
- 12- Paella conmemorativa de la Diada
- 17 y 18 - 9ª Trobada de Puntaires del Cono Sur de América

MES DE OCTUBRE

- 1- Inauguración de las muestras Antesala y Sala Miró
- 10- Paella del Día de la Madre

MES DE NOVIEMBRE

- 2- Inauguración muestras Antesala y Sala Miró
- 5 al 14 – 26º Encuentro Nacional de Colectividades Extranjeras
- 26- Acto de cierre de todas las actividades de nuestro Centre, con exposiciones y entrega de diplomas.

MES DE DICIEMBRE

- 11- Gran Cena de Fin de año

ESBART DANSAIRE

“TERRA NOSTRA” y ART PICOTÍ

Desde hace más de 50 años, el Centre cuenta con un esbart o conjunto de baile que es nuestro orgullo, Muchas generaciones han participado de él y ahora una gran cantidad de sus descendientes junto a nuevos integrantes lo llevan adelante con un gran entusiasmo y no menor esfuerzo.

Asimismo y con mucha menos antigüedad contamos también con el Taller de plástica para niños, el cual despierta el interés de sus alumnetos que con muy corta edad comienzan a conocer el arte modernista catalán y a sus mejores representantes.

La primer reunión de estos grupos se llevará a cabo el día:

* **Grupo Mayor Esbart - Viernes 19 a las 20 h**

* **Grupo Menor y Juvenil Esbart y Art Picotí - Viernes 19 a las 19 h**



CORO ANSELM CLAVÉ

El Coro Anselm Clavé convoca a nuevas voces para incorporar al grupo ya existente en el 2010.

Los ensayos del mismo se preveen para la segunda quincena de este mes con fecha a confirmar.

Para inscribirse pasar por secretaría a partir de los últimos días de febrero y durante todo el mes de marzo, de lunes a viernes de 18 a 20 hs.

Mtro. Mario Zeppa



CURSOS DE LENGUA CATALANA

Llegó la hora de desplegar nuestro abanico de actividades. El Centre reabre este mes sus cursos Uno de ellos y quizás el más representativo es el de catalán. Las clases comienzan este mes en todos sus niveles. El Grup Caliu es el responsable de llevar adelante este trabajo, cosa que hacemos con entusiasmo y dedicación.

Como siempre los cursos se dictan por cuatrimestres, correspondiendo cada uno de ellos a un nivel diferente. Al finalizar los mismos los alumnos deben rendir un examen final y para ello deben tener un 80 % de presencia en el aula.

Los días de clase son, de acuerdo al nivel, los miércoles de 19 a 22 hs y los sábados de 15.30 a 18.30. Para cualquier consulta acercarse a la Secretaria del Centre de lunes a viernes de 17 a 20 hs.

Contamos también, como cada año, con un **Taller de Conversa** a cargo de la Sra. Dolores Monell. El mismo está dirigido a aquellas personas que siendo nativos o descendientes conocen la lengua y desean practicarla para no perder el vínculo con sus raíces. También pueden participar los alumnos más avanzados de los cursos regulares.

Este taller se desarrolla los viernes de 18.30 a 20 h y comenzará el día 19 del corriente.

Grup Caliu del Centre Català



* *La llengua catalana és un tresor construït al llarg de més d'un mil·lenni; en som hereus i no el podem dilapidar*

Joan Tudela

Del llibre *Llengua i comunicació*, cent raons per viure en català

*per

molts anys feliz cumpleaños

El Centre Català les desear muchas felicidades a todos los socios que cumplen años en el mes de marzo: Beatriz Pujol, Mercedes Burgués, Nora L. Séculi, Rocío M. Etchepare, Ma. Esther Cardacci, Elida Laterza de Burgos, Pedro Gómez, Gloria Capiello, Amelia Berdún, Lucrecia Romano, Mary Figueras, Sebastián Fernández, Jaime H. Dachs, Ramón Massana, Isabel L. Collomb, José Dovich, Concepción Moranta, Cintia Ferris, Josefina Sánchez de Padró, Alejandra J. Borgarello, Rodolfo Pascual, Raúl Salvañá, Jorge Olives.

AÑO DEL BICENTENARIO DE LA REVOLUCIÓN DE MAYO

Desde nuestra casa adherimos a esta importantísima fecha del país que nos cobija y lo viene haciendo desde muchísimos años atrás, sobretodo a partir de aquel jubiloso día de 1810, en que ese grupo de patriotas y luchadores que querían su independencia lograron dar los primeros pasos hacia la misma. No olvidemos que Catalunya aportó dos grandes próceres que contribuyeron al éxito de esa gesta: Juan Larrea y Domingo Matheu.

En nuestra sede, en el mes de marzo de 2009, se firmó el Acta Fundacional de la *Comisión Argentino-Catalana de Homenaje al Bicentenario de la Revolución de 1810*. Es su presidente el autor y director de cine y teatro Maestro Néstor Zapata, quien estuvo acompañado en esa ocasión, entre otros por nuestro presidente el Sr. Alejandro Carreras, que agradeció la confianza depositada en nuestra institución.

Numerosos actos se desarrollaron ya en homenaje al bicentenario y otros tantos se realizarán desde ahora hasta el 25 de Mayo fecha en que se celebrará el gran día.



AVISO IMPORTANTE

A partir del día **22 de Marzo** y hasta el día **14 de Mayo**
la Secretaría atenderá al público solamente
desde las 18 hasta las 21 hs.

ENCAJE a Bolillos

Los cursos de encaje a bolillos comienzan con sus actividades el día 4 de marzo con los siguientes horarios:

Jueves de 15 a 17 hs.

Sábado de 14 a 16 hs

Los mismos estarán a cargo de nuestra **profesora Sra. Pepita Closas**, y como cada año en el mes de Septiembre se realizará la Trobada de Puntaires en calle Córdoba. También participaremos en el Encuentro Nacional de Colectividades además de estar presentes en los encuentros que realicen nuestras entidades hermanas en otras ciudades.



TALLER de Pintura

Las clases de pintura para adultos darán **comienzo el día martes 16 de Marzo en el horario de 18 a 20 hs.** los días de verano y de 17 a 19 a partir de los días más fríos.

La **profesora Isabel Iglesias** estará a cargo de las mismas. Los esperamos para la **inscripción en la Secretaría del Centre de lunes a viernes en el horario de 17 a 20 hs.**



TALLER Dels Avis

Para los participantes del Club dels avis del Centre Català:
Les informamos **a partir del día 1 de marzo retomamos la actividad en el Club del avis.** Los Talleres se realizarán en el **horario de 17:00 a 18:00 hs.**

Realizaremos talleres donde se desarrollará la memoria de corto plazo y la memoria remota, utilizando siempre temáticas positivas y planificadas desde las propuestas que surjan de los integrantes del grupo. Entre ellos habrá **taller de cine, literario, de actualidad, charlas debate, musicoterapia, etc.**

Gracias a la Comisión Directiva del Centre Català por pensar año tras año en la calidad de vida de nuestros adultos mayores, que son nuestra historia!!!!



“Un hombre no envejece cuando se le arruga la piel
sino cuando se arrugan sus sueños y sus esperanzas”

Mary Figueras
Técnica Gerontóloga

BENVINGUTS A COMENÇAR

LES ACTIVITATS DEL 2010

Ja som aquí i fa més de dos mesos que transitem el 2010. Gairebé tothom ha fet les vacances, tan necessàries, i aquest mes comencem les activitats culturals d'enguany.

Tornem amb molt d'entusiasme i nous projectes per oferir-vos: espectacles de tot tipus; concerts, audiovisuals, mostres d'art, presentacions del nostre Esbart i d'altres de diferents col·lectivitats. També la nostra coral ens oferirà, com ho fa sempre, recitals magnífics i convidarem d'altres grups com fem cada any. No faltaran les exquisides paelles de cada mes com així també les nits de revetlla plenes de diversió. Tot plegat ens reunirà en aquesta casa, que com ja sabem per a molts de nosaltres és la nostra segona llar, i gaudirem de grats moments com ho fem sempre que ens trobem aquí.

Ens veurem, oi?

BIENVENIDOS A COMENZAR LAS ACTIVIDADES DEL 2010

Ya estamos aquí y hace más de dos meses que transitamos el 2010. Casi todos han tenido sus vacaciones, tan necesarias, y este mes comenzamos las actividades culturales de este año.

Volvemos con mucho entusiasmo y nuevos proyectos para ofrecerles: espectáculos de todo tipo: conciertos, audiovisuales, muestras de arte, presentaciones de nuestro Esbart y de otras diferentes colectividades. También nuestro coro nos ofrecerá, como hace siempre, recitales magníficos e invitaremos otros grupos como lo hacemos cada año. No faltarán las exquisitas paellas de cada mes como así también las noches de verbena llenas de diversión.

Todo junto nos reunirá en esta casa, que como ya saben para muchos de nosotros es nuestro segundo hogar, y disfrutaremos de gratos momentos como lo hacemos siempre que nos encontramos aquí. Nos veremos, verdad?



Enoteca Rey de Copas La 1º Enoteca del País

Más 800 Etiquetas de vinos Exquisiteces para toda ocasión...

Cataciones - Degustaciones

Estacionamiento sin cargo Envios a domicilio sin cargo.

Rioja 1629 - Rosario TE: 0341 - 4242751

enotecareydecopas@yahoo.com.ar

www.enotecareydecopas.com.ar

Representante Exclusivo de
Bodegas Climatizadas

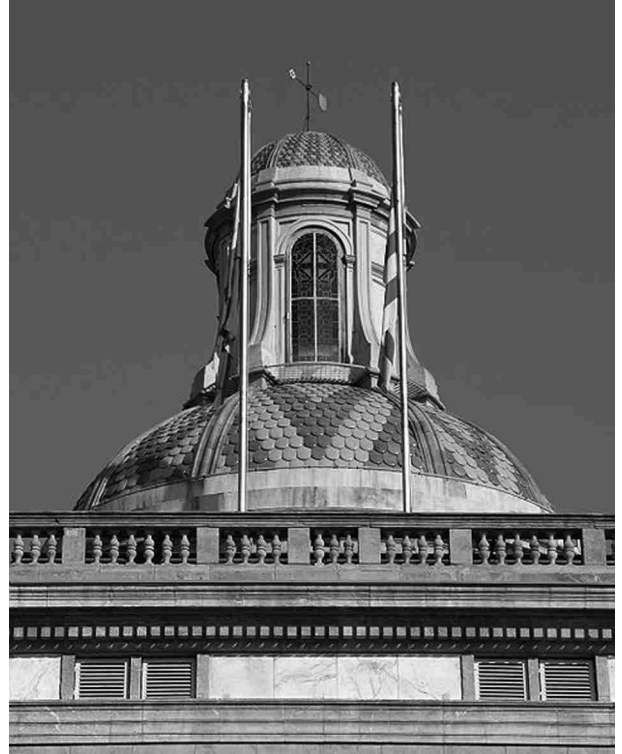
Wine World // ARGENTINA

La Generalitat de Catalunya:

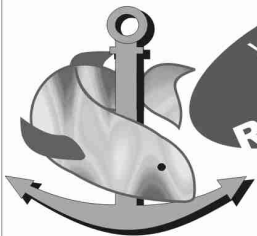
650 anys de vida

El dia 19 de desembre passat es van complir 650 anys de la Generalitat de Catalunya. En aquell mateix dia de l'any 1359, la Cort General de Catalunya, reunida a Cervera pel rei Pere el Cerimoniós, va aprovar la constitució de l'anomenada Diputació del General, antecedent històric de l'actual Generalitat de Catalunya. El Govern va celebrar aquesta efemèride amb la màxima solemnitat i, per això, el president José Montilla va encapçalar diversos actes commemoratius. El més important va tenir lloc al Saló Sant Jordi del Palau de la Generalitat i d'altres tingueren lloc, com calia fer-ho, a Cervera. Hi va participar també el vicepresident del Govern de Catalunya, Josep-Lluís Carod-Rovira, qui és també president de la Comissió de Commemoracions Històriques i Culturals de Catalunya.

www.gencat.cat



PESCADOS Y MARISCOS



Y AHORA
TAMBIEN
ROTISERIA

Langosta Cubana

Tinta de Calamar

Cepia - Pulpa de Centolla

Salmón Ahumado - Pacú de Rio

**Mar
Azul**

Tucumán 3697 esq. Constitución
ENVIOS A DOMICILIO 4381400/4354171